

**AE**

E a s y

**AP**

P a s s p o r t

**AS**

S u p e r i o r

**AL**

L u x u r y

**AC**

C o m p a c t

**AW**

W a t e r C l e a n

**AH**

H o o d - T y p e

**AU**

U t e n s i l

**AR**

R a c k C o n v e y o r

**General Catalogue**



## CARICA FRONTALE

Front-Loader.  
Chargement Frontal.  
Frontfankgeschirrspüler.  
Carga Frontal.

Le lavastoviglie a carica frontale Aristarco, solide ed eleganti, sono state progettate per rispondere a qualsiasi esigenza di lavaggio garantendo, nel contempo, prestazioni elevate e lunga durata nel tempo. Si suddividono in 4 diverse gamme di prodotto per un totale di 21 modelli, spaziando da quelli più semplici a controllo elettromeccanico fino a quelli elettronici più evoluti.

A questi si aggiungono i modelli compact, per le loro dimensioni ridotte, e quelli ad acqua pulita. Un mix unico di innovazione e stile, caratterizzato da un'elevata qualità di lavaggio, ideale per bar, caffetterie, gelaterie e per la piccola ristorazione.

The Aristarco front-loading dishwashers are sturdy and elegant, designed to meet all washing needs while guaranteeing high quality long-lasting performance. They comprise 4 product ranges with 21 models, from the basic models with electromechanical controls to advanced models with electronic controls.

The offer is completed by compact models and clean water models. A unique mix of innovation and style ensuring high quality washing that is ideal for bars, cafeterias, ice-cream shops and small catering businesses.



**AE**  
E a s y



**AP**  
P a s s p o r t



**AS**  
S u p e r i o r



Les laves vaisselles à chargement frontal Aristarco, solides et élégants, ont été projetées pour répondre à une quelconque exigence de lavage tout en assurant des performances élevées et une longue durée dans le temps. Ils se subdivisent en 4 différentes gammes de produit pour un total de 21 modèles, des plus simples à contrôle électromécanique jusqu'à ceux électroniques les plus évolués.

Ces modèles sont complétés par les modèles compact, aux dimensions réduites, et ceux à l'eau propre. Un mélange unique d'innovation et de style, caractérisé par une qualité élevée de lavage, idéale pour les bars, cafétérias, glaciers et pour la petite restauration.

Die robusten und eleganten Gewerbegeschirrspüler von Aristarco mit Fronttür werden allen Anforderungen gerecht und garantieren gleichzeitig für hohe Leistungen und eine lange Lebensdauer. Die Geräte verteilen sich auf 4 verschiedene Serien mit insgesamt 21 Modellen, die von einfachen Geräten mit elektromechanischer Steuerung bis zu den komplexeren elektronischen Geräten reichen.

Dazu kommen die kompakten Modell mit geringen Abmessungen und die Frischwasserspüler. Ein einzigartiger Mix aus Innovation und Stil mit hervorragender Spülqualität, ideal für Bars, Cafés, Eisdielen und kleine Gastronomiebetriebe.

Los lavavajillas de carga frontal Aristarco, sólidos y elegantes, se diseñaron para satisfacer cualquier tipo de lavado y además garantizar un alto rendimiento y una larga vida. Se dividen en 4 gamas diferentes de producto por un total de 21 modelos, que van desde los más sencillos con control electromecánico a los electrónicos más avanzados.

A estos se deben añadir los modelos compactos, por su reducido tamaño, y los de agua limpia. Una mezcla única de innovación y estilo, cuya característica principal es la elevada calidad del lavado, ideal para bares, cafeterías, heladerías y para pequeñas empresas del sector de restauración.



**AL**  
L u x u r y



**AC**  
C o m p a c t



**AW**  
W a t e r C l e a n



# AH

H o o d - T y p e

Caratterizzate da solidità, versatilità ed eleganza, le lavastoviglie a capottina Aristarco garantiscono il massimo in termini di prestazioni di lavaggio e durata nel tempo. La linea AH si compone di 7 modelli, da quelli più semplici a controllo elettromeccanico, fino a quelli elettronici più evoluti.

La gamma di lavastoviglie a capottina Aristarco è supportata, su richiesta, da tavoli di entrata e di uscita che consentono di creare piccole "linee integrate" a garanzia di un lavaggio più efficace ed efficiente, ideale per la media ristorazione.

Sturdy, versatile and elegant, Aristarco hood dishwashers offer the best in terms of washing performance and long-lasting quality. The AH line comprises 7 models ranging from the basic models with electromechanical controls to advanced models with electronic controls.

The Aristarco hood dishwasher range can be equipped upon request with dishwasher tabling (both inlet and outlet) to create a small "conveyor system" for more efficient washing, ideal for medium-sized catering businesses.



AH 1000<sup>EASY</sup>



AH 1000



AH 1100



Les laves vaisselles à capot Aristarco, caractérisés par la solidité, versatilité et élégance, garantissent le meilleur résultat au niveau des performances de lavage et de durée dans le temps. La ligne AH se compose de 7 modèles, des plus simples à contrôle électromécanique jusqu'à ceux électroniques les plus évolués.

La gamme de laves vaisselles à capot Aristarco est complétée, sur demande, par des tables d'entrée et de sortie qui permettent de créer de petites "lignes intégrées" de façon à assurer un lavage plus efficace et efficient, idéal pour la restauration de taille moyenne.

Die Haubentankspüler von Aristarco zeichnen sich durch ihre robuste Bauweise, ihre Vielseitigkeit und ihre Eleganz aus und garantieren für maximale Spüleistung und eine lange Lebensdauer. Die Serie AH umfasst 7 Modelle, die von einfachen Geräten mit elektromechanischer Steuerung bis zu den komplexeren elektronischen Geräten reichen.

Nach Bedarf für die Haubentankspüler von Aristarco bereitgestellte Arbeitsfische (auf der Eingabe- und Ausgabeseite) für das Durchschubsystem ermöglichen den Aufbau kleiner "Spülanlagen", die für ein wirksames und effizientes Spülen garantieren und ideal für mittelgroße Gastronomiebetriebe sind.

Caracterizados por su solidez, versatilidad y elegancia, los lavavajillas de capota Aristarco garantizan el más alto rendimiento de lavado y de vida. La línea AH está compuesta por 7 modelos, desde los más sencillos con control electromecánico a los electrónicos más avanzados.

La gama de lavavajillas de capota Aristarco se suministra, bajo pedido, con mesas de entrada y de salida que permiten crear pequeñas "líneas integradas" para garantizar un lavado más eficaz y eficiente, ideal para medianas empresas del sector de restauración.



**AH 1200**



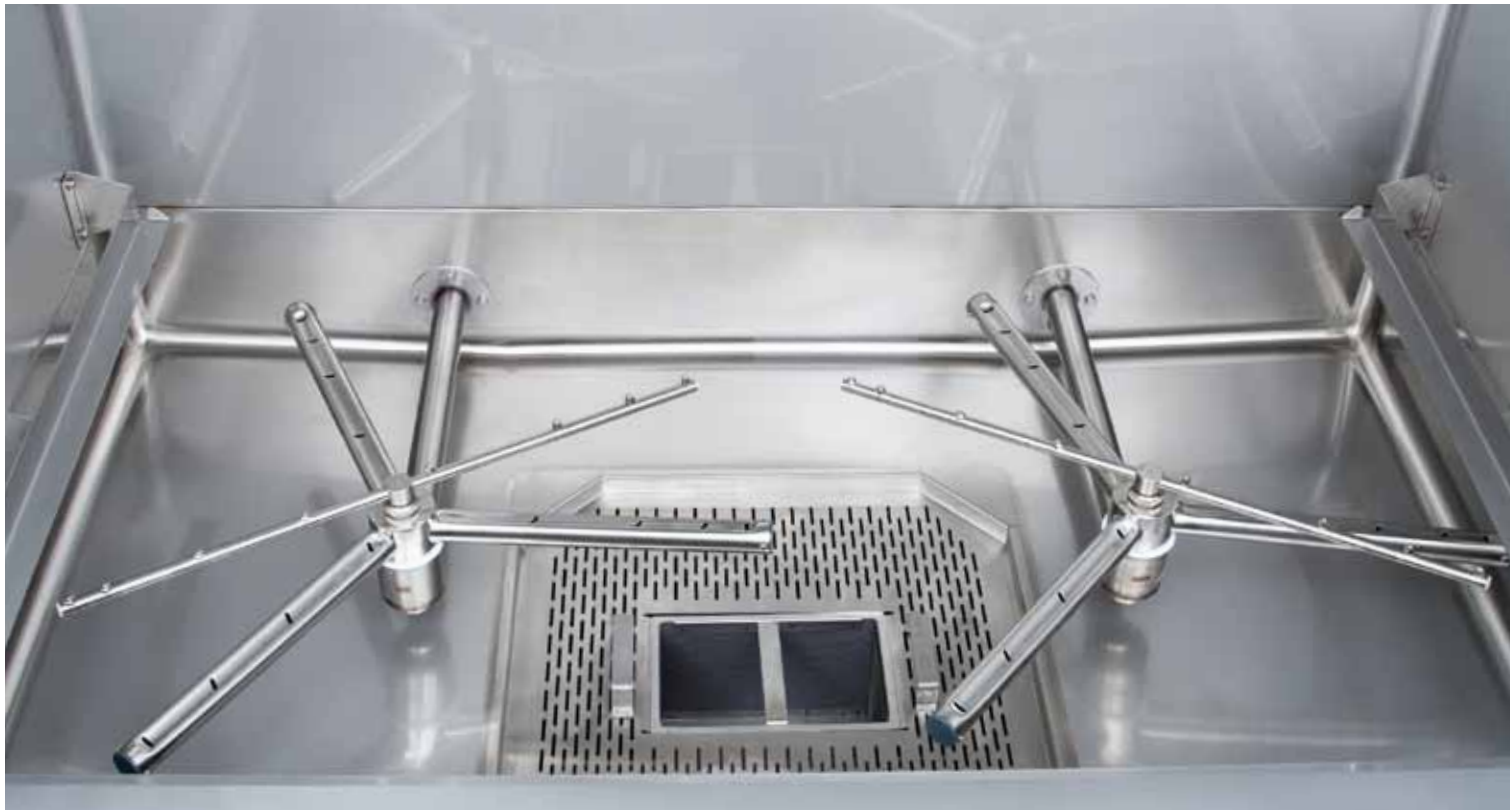
**AH 1100<sup>DGT</sup>**



**AH 1200<sup>DGT</sup>**



**AH 1400<sup>ELT</sup>**



# AU

U t e n s i l

Robustezza, design funzionale e semplicità d'utilizzo. Queste sono le caratteristiche che accomunano le lavaggioeffi Aristarco, ideali per il lavaggio di pentole, teglie, ceste e utensili di grandi dimensioni garantendo nel contempo prestazioni elevate e affidabilità assoluta.

La serie AU si compone di 9 modelli: 5 dalle dimensioni più contenute, adatte per piccoli esercizi commerciali e 4, dalle dimensioni maggiori e dalle prestazioni più avanzate, per medi e grandi esercizi.

Sturdy functional design that is easy to use. That's what you get with Aristarco warewashers, ideal for washing pots and pans, baskets and large utensils, guaranteeing high performance and total reliability.

The AU series comprises 9 models: 5 more compact versions suitable for small catering businesses and 4 larger versions with more advanced performances for medium and large restaurants and bars.



**AU-P 55.40**



**AU-S 55.40**



**AU-S 55.40<sup>DGT</sup>**



**AU-L 55.45**



**AU-H 1400**



Robustesse, design fonctionnel et simplicité d'usage. Ce sont les caractéristiques qui unissent les lave objets Aristarco, idéaux pour le lavage de casseroles, plats, paniers et outils de grandes dimensions tout en assurant des performances élevées et une fiabilité absolue.

La série AU se compose de 9 modèles: 5 desquels avec des dimensions plus réduites, adaptées à de petits établissements commerciaux et 4 aux dimensions plus grandes et aux performances plus avancées, pour des établissements moyens et grands.

Robuste Bauweise, funktionelles Design und einfache Bedienung, das sind die Eigenschaften, durch die sich die Gerätespülmaschinen von Aristarco auszeichnen. Diese Geräte sind ideal zum Spülen von Töpfen, Körben und großen Küchenutensilien und garantieren gleichzeitig für hohe Leistung und absolute Zuverlässigkeit.

Die Serie AU umfasst 9 Modelle, davon 5 mit geringeren Abmessungen, die sich für kleine Gastronomiebetriebe eignen, und 4 größere Modelle mit höheren Leistungen, die sich für mittelgroße und große Gastronomiebetriebe eignen.

Robustez, diseño funcional y facilidad de uso. Éstas son las características que acomunan los lavaobjetos Aristarco, ideales para lavar ollas, fuentes, cestos y utensilios de gran tamaño, garantizando a su vez un rendimiento elevado y total fiabilidad.

La serie AU está compuesta por 9 modelos: 5 de tamaño más reducido, idóneos para pequeñas empresas comerciales y 4, con un tamaño mayor y con el rendimiento más avanzado, para medianas y grandes empresas.



**AU 55-65**



**AU 55-80**



**AU 65-65**



**AU 125-80**



# AR

Rack Conveyor

Progettate per garantire la massima efficacia ed efficienza di lavaggio, le lavastoviglie ad avanzamento automatico dei cesti Aristarco rappresentano la soluzione ideale per comunità e per la grande ristorazione. Possono essere dotate di un'ampia gamma di accessori, sia in entrata che in uscita, per far fronte al lavaggio di notevoli quantità di stoviglie con il minimo impiego di personale.

La serie AR si compone di 8 modelli che si distinguono per le diverse potenzialità di lavaggio, in grado di rispondere a qualsiasi tipo di esigenza.

Designed to guarantee maximum washing performance and efficiency, the Aristarco conveyor warewashers are the ideal solution for large catering businesses and the contract sector. They can be equipped with a wide range of accessories - both inlet and outlet - to facilitate washing large volumes of dishes with minimum numbers of staff.

The AR series comprises 8 models with different washing options answering a wide range of different needs.



AR 1200



AR 1650



AR 2000



AR 2500





Conçus pour garantir une efficacité et efficacité de lavage optimales, les laves vaisselles à avancement automatique des casiers Aristarco représentent la solution idéale pour les communautés et pour la grande restauration. Ils peuvent être dotés d'une vaste gamme d'accessoires, d'entrée et de sortie, pour faire face au lavage de grandes quantités de vaisselle en réduisant au minimum le personnel nécessaire.

La série AR se compose de 8 modèles qui se caractérisent pour les diverses possibilités de lavage, en mesure de répondre à tout type d'exigence.

Die automatischen Durchschubmaschinen von Aristarco garantieren für maximale Effizienz und Wirksamkeit vom Spülen und sind die idealen Geräte für öffentliche Einrichtungen und große Gastronomiebetriebe. Sie können mit zahlreichen Zubehörteilen auf der Eingabe- und der Ausgabeseite ausgestattet werden, sodass sich auch beachtliche Geschirrmengen mit minimalem Personalaufwand bewältigen lassen.

Die Serie AR umfasst 8 Modelle mit unterschiedlicher Waschleistung, die allen Anforderungen gerecht werden.

Los lavavajillas de avance automático de los cestos Aristarco se diseñaron para garantizar la mayor eficacia y eficiencia de lavado y son la solución ideal para comunidades y para las grandes empresas del sector de restauración. Se pueden equipar con una amplia gama de accesorios, en entrada y en salida para lavar grandes cantidades de vajillas que requieren el empleo de poco personal.

La serie AR está compuesta por 8 modelos que se distinguen por las diferentes potencialidades de lavado, capaz de satisfacer cualquier tipo de exigencia.



**ARR 2500**



**AR 3000**



**AR 3500**



**AR 4000**

# TECHNICAL FEATURES

## LINEA AE

AE Range - Ligne AE - AE Serie - Gama AE

### Carrozzeria a singola parete

Single skinned body - Carrosserie à simple paroi  
Einwandige Karosserie - Carroceria de simple pared

### Vasca saldata

Welded wash tank - Cuve soudée - Geschweißter Tank - Cuba soldada

### Porta a doppia parete

Double-walled door - Porte à double paroi  
Doppelwandige Tür - Puerta de doble pared

### Sicurezza porta

Door safety - Sécurité de porte  
Türsicherheitsschalter - Seguridad de puerta

### Termostato regolabile per vasca e boiler

Tank and boiler adjustable thermostat - Thermostat réglable pour cuve et surchauffeur - Thermostat für Tank und Boiler, regelbar  
Control termostático de cuba y calderín, ajustable

### Comandi elettromeccanici

Electromechanical controls - Commandes électromécaniques  
Elektromechanische Steuerung - Mandos electromecánicos

## LINEA AS

AS Range - Ligne AS - AS Serie - Gama AS

### Carrozzeria a doppia parete

Double skinned body - Carrosserie à double paroi  
Doppelwandige Karosserie - Carroceria de doble pared

### Fondo vasca stampato con spigoli arrofondati

Preformed bottom of wash tank, with rounded corners - Fond cuve de lavage emboutie, avec angles arrondis - Tiefgezogener Boden des Waschtanks mit abgerundeten Ecken - Fundo cuba embutida con ángulos redondeados

### Sicurezza porta

Door safety - Sécurité de porte  
Türsicherheitsschalter - Seguridad de puerta

### Termostato regolabile per vasca e boiler

Tank and boiler adjustable thermostat - Thermostat réglable pour cuve et surchauffeur - Thermostat für Tank und Boiler, regelbar  
Control termostático de cuba y calderín, ajustable

### Comandi digitali (versione DGT)

Digital controls (DGT version) - Commandes digitales (version DGT) Digitale Steuerung (DGT Ausführung) - Mandos digitales (versión DGT)

### Pannello comandi estraibile

Extractable control panel - Ouverture frontale du tableau de commande  
Herausnehmbare Schalterblende - Panel de mandos extraíble

## LINEA AW

AW Range - Ligne AW - AW Serie - Gama AW

### Funzione "acqua pulita" programmabile

Programmable "clean water" function - Fonction "eau propre" programmable  
Funktion "Frischwasser" programmierbar  
Función "agua limpia" programable

### Carrozzeria a doppia parete, coibentata

Double skinned, insulated body - Carrosserie à double paroi, isolée  
Doppelwandige, isolierte Karosserie - Carroceria de doble pared, aislada

### Vasca stampata

Preformed wash tank - Cuve de lavage emboutie  
Tiefgezogener Waschtank - Cuba embutida

### Sicurezza porta

Door safety - Sécurité de porte  
Türsicherheitsschalter - Seguridad de puerta

### Termostato regolabile per vasca e boiler

Tank and boiler adjustable thermostat - Thermostat réglable pour cuve et surchauffeur - Thermostat für Tank und Boiler, regelbar  
Control termostático de cuba y calderín, ajustable

### Comandi elettronici

Electronic controls - Commandes électroniques  
Elektronische Steuerung - Mandos electrónicos

### Pannello comandi estraibile

Extractable control panel - Ouverture frontale du tableau de commande  
Herausnehmbare Schalterblende - Panel de mandos extraíble

### Gruppo aspirazione/scarico integrato per scarico totale circuito lavaggio

Integrated suction/discharge circuit, for total drainage - Groupe aspiration/vidange intégré au circuit de lavage, pour vidange totale - Eingebaute Absaug/Abfluss-Gruppe für die gesamte Entleerung des Waschnetzes Grupo integrado de aspiración/vaciado del circuito de lavado

### Correntini guida cesto stampati

Preformed rack guides - Supports panier imprimés  
Tiefgezogene Korbschienen - Guías de los cestos embutidas en la cuba

### Doppio sistema di filtraggio dell'acqua

Double water filtration - Double filtration de l'eau  
Doppelte Filtration des Waschwassers - Doble filtración del agua

## LINEA AP

AP Range - Ligne AP - AP Serie - Gama AP

### Carrozzeria a singola parete

Single skinned body - Carrosserie à simple paroi  
Einwandige Karosserie - Carroceria de simple pared

### Fondo vasca stampato con spigoli arrofondati

Preformed bottom of wash tank, with rounded corners - Fond cuve de lavage emboutie, avec angles arrondis - Tiefgezogener Boden des Waschtanks mit abgerundeten Ecken - Fundo cuba embutida con ángulos redondeados

### Porta a doppia parete

Double-walled door - Porte à double paroi  
Doppelwandige Tür - Puerta de doble pared

### Sicurezza porta

Door safety - Sécurité de porte - Türsicherheitsschalter - Seguridad de puerta

### Termostato regolabile per vasca e boiler

Tank and boiler adjustable thermostat - Thermostat réglable pour cuve et surchauffeur - Thermostat für Tank und Boiler, regelbar  
Control termostático de cuba y calderín, ajustable

### Comandi elettromeccanici

Electromechanical controls - Commandes électromécaniques  
Elektromechanische Steuerung - Mandos electromecánicos

### Pannello comandi estraibile

Extractable control panel - Ouverture frontale du tableau de commande  
Herausnehmbare Schalterblende - Panel de mandos extraíble

## LINEA AL

AL Range - Ligne AL - AL Serie - Gama AL

### Carrozzeria a doppia parete, coibentata

Double skinned, insulated body - Carrosserie à double paroi, isolée  
Doppelwandige, isolierte Karosserie - Carroceria de doble pared, aislada

### Vasca stampata

Preformed wash tank - Cuve de lavage emboutie  
Tiefgezogener Waschtank - Cuba embutida

### Sicurezza porta

Door safety - Sécurité de porte - Türsicherheitsschalter - Seguridad de puerta

### Temperature regolabili controllate elettronicamente

Temperatures can be adjusted and checked electronically on the PC board  
Températures réglables et contrôlées par la platine électronique  
Die Temperaturen können auf der Elektronik reguliert und geprüft werden  
Temperaturas regulables y controladas electrónicamente

### Comandi elettronici

Electronic controls - Commandes électroniques  
Elektronische Steuerung - Mandos electrónicos

### Pannello comandi estraibile

Extractable control panel - Ouverture frontale du tableau de commande  
Herausnehmbare Schalterblende - Panel de mandos extraíble

### Gruppo aspirazione/scarico integrato per scarico totale circuito lavaggio

Integrated suction/discharge circuit, for total drainage - Groupe aspiration/vidange intégré au circuit de lavage pour vidange totale - Eingebaute Absaug/Abfluss-Gruppe für die gesamte Entleerung des Waschnetzes Grupo integrado de aspiración/vaciado del circuito de lavado

### Correntini guida cesto stampati

Preformed rack guides - Supports panier imprimés  
Tiefgezogene Korbschienen - Guías de los cestos embutidas en la cuba

### Filtri a cassette per il prefiltraggio dell'acqua di lavaggio

"Full surface" tray filters for pre-filtration of washing water - Préfiltration de l'eau de lavage avec filtres en acier inox - Integrierte Wannensfilter für die Filtration des Waschwassers - Dobles filtros en cuba para la prefiltración del agua de lavado

## LINEA AC

AC Range - Ligne AC - AC Serie - Gama AC

### Dimensioni contenute

Compact dimensions - Dimensions contenues  
Kompakte Abmessungen - Dimensiones compactas

### Carrozzeria a doppia parete

Double skinned body - Carrosserie à double paroi  
Doppelwandige Karosserie - Carroceria de doble pared

### Vasca saldata

Welded wash tank - Cuve soudée - Geschweißter Tank - Cuba soldada

### Sicurezza porta

Door safety - Sécurité de porte - Türsicherheitsschalter - Seguridad de puerta

### Termostato regolabile per vasca e boiler

Tank and boiler adjustable thermostat - Thermostat réglable pour cuve et surchauffeur - Thermostat für Tank und Boiler, regelbar - Control termostático de cuba y calderín, ajustable

### Comandi elettromeccanici

Electromechanical controls - Commandes électromécaniques  
Elektromechanische Steuerung - Mandos electromecánicos

### Pannello comandi estraibile

Extractable control panel - Ouverture frontale du tableau de commande  
Herausnehmbare Schalterblende - Panel de mandos extraíble

## LINEA AH

AH Range - Ligne AH - AH Serie - Gama AH

### Capotta a doppia parete (Mod. AH 1400 ELT)

Double skinned hood (Mod. AH 1400 ELT) - Capot à double paroi (Mod. AH 1400 ELT) - Doppelwandige und isolierte Haube (Mod. AH 1400 ELT) - Capota de doble pared (Mod. AH 1400 ELT)

### Vasca stampata

Preformed wash tank - Cuve de lavage emboutie  
Tiefgezogenem Waschtank - Cuba embutida

### Sicurezza porta

Door safety - Sécurité de porte - Türsicherheitsschalter - Seguridad de puerta

### Temperature regolabili per vasca e boiler

Tank and boiler adjustable temperatures - Températures réglables pour cuve et surchauffeur - Temperaturen für Tank und Boiler, regelbar  
Temperaturas ajustables de cuba y calderín

### Supporto cesto di facile estrazione

Easily removable basket support - Support de panier facilement amovible  
Korbführung leicht herausnehmbar - Soporte cesta de fácil extracción

### Filtri a cassette per il prefiltraggio dell'acqua di lavaggio

"Full surface" tray filters for pre-filtration of washing water - Préfiltration de l'eau de lavage avec filtres en acier inox - Integrierte Wannenfilter für die Filtration des Waschwassers - Dobles filtros en cuba para la prefiltración del agua de lavado

### Facilità di accesso per manutenzione

Easy to access for maintenance - Entretien facile - Einfacher Zugang für Reinigung und Wartung - Fácil acceso para el mantenimiento

### Start/Stop a chiusura/apertura capotta

Hood operated start/stop functions - Marche/arrêt à fermeture/ouverture du capot - Start/Stop bei Zumachen /Aufmachen der Haube - Start/stop con cierre/apertura de la capota

## LINEA AR

AR Range - Ligne AR - AR Serie - Gama AR

### Carrozzeria a doppia parete,coibentata

Double skinned,insulated body - Carrosserie à double paroi, isolée  
Doppelwandige, isolierte Karosserie - Carroceria de doble pared, aislada

### Vasche stampate

Preformed wash tanks - Cuves de lavage embouties  
Tiefgezogene Waschtanks - Cubas embutidas

### Porte ad apertura bilanciata

Sliding doors with spring balanced opening - Portes à ouverture à contre- poids - Türen mit ausbalanciertem Öffnungsmechanismus  
Puertas con apertura contrabalanceada

### Sistema di avanzamento dei cesti ad agganciamento bilaterale

Twin coupling basket feed system for added security - Système d'avancement des paniers à accrochage bilatéral - Korbtransport mit zweiseitiger Führung  
Sistema de alimentación de las cestas con doble enganche

### Pompe di lavaggio verticali autopulenti

Self-cleaning vertical wash pumps - Pompes de lavage verticales, avec auto- drainage - Vertikale Waschpumpen mit Selbstreinigungssystem  
Bombas de lavado verticales, con auto drenaje

### Circuito di controllo e comando funzionante a tensione di sicurezza (24 Volt)

Control panel operates at 24volt for added safety - Circuit de contrôle et de commande fonctionnant avec une tension de sécurité (24V)  
Schalttafel und Schalterblende unter Sicherheitsspannung (24V)  
Circuito de control y mandos con tensión de seguridad (24 V)

### Pannello comandi e quadro elettrico sistemati sopra al tunnel di lavaggio

Control panel and box, located conveniently on the top of the unit, for easy access - Tableau de commande et cadre électrique installés sur la machine  
Schalterblende und Schalttafel oben auf der Maschine montiert  
Panel de mandos y cuadro eléctrico en la parte superior del tunel

### Sezione diagnostica di allarme

Diagnostic fault alarm - Section diagnostic d'alarme - Diagnosealarme  
Sección diagnóstica de alarmas

### Termostati di lavoro e sicurezza su vasche e boiler

Operating and safety thermostats in tanks and boilers - Thermostats de travail et sécurité dans les cuves et les surchauffeurs - Arbeits- und Sicherheitsthermostate in Tanks und Boilers - Termostatos de trabajo y seguridad en cubas y calderines

### Modelli integrabili con optional quali asciugatura e condensa vapori

All models have the option of integrated drying, steam and condensing unit for extra efficiency savings - Tous les modèles peuvent être intégrés avec accessoires comme le séchoir et le condenseur - Alle Modelle optional mit Trockner und Kondensator lieferbar - Todos los modelos pueden ser integrados con accesorios como el módulo de secado y el condensador de vapor

## LINEA AU

AU Range - Ligne AU - AU Serie - Gama AU

### Carrozzeria a doppia parete,coibentata

Double skinned, insulated body - Carrosserie à double paroi, isolée  
Doppelwandige, isolierte Karosserie - Carroceria de doble pared, aislada

### Vasca stampata

Preformed wash tank - Cuve de lavage emboutie  
Tiefgezogenem Waschtank - Cuba embutida

### Sicurezza porta

Door safety - Sécurité de porte - Türsicherheitsschalter - Seguridad de puerta

### Termostato regolabile per vasca e boiler

Tank and boiler adjustable thermostat - Thermostat réglable pour cuve et surchauffeur - Thermostat für Tank und Boiler, regelbar  
Control termostático de cuba y calderín

### Comandi elettromeccanici

Electromechanical controls - Commandes électromécaniques  
Elektromechanische Steuerung - Mandos electromecánicos

### Pannello comandi estraibile

Extractable control panel - Ouverture frontale du tableau de commande  
Herausnehmbare Schalterblende - Panel de mandos extraíble

### Doppio sistema di filtraggio dell'acqua

Double water filtration - Double filtration de l'eau - Doppelte Filtration des Waschwassers - Doble filtración del agua

### Pompa di aumento pressione integrata

Booster pump fitted - Pompe augmentation pression intégrée  
Eingebaute Druckerhöhungspumpe - Bomba de aumento presión integrada

**ARISTARCO**

**ARISTARCO S.p.a.**  
Via del Lavoro, 30  
31033 Castelfranco Veneto  
Treviso - Italia  
T +39 0423 425611  
F +39 0423 425690  
P.iva 01823140262  
info@aristarco.it  
www.aristarco.it